

# SOLLER

SEMENARIO DE INFORMACION LOCAL

SOLLER  
SEMENARIO DE INFORMACION LOCAL

Franqueo  
concertado

Biblioteca Provincial

PALMA

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SOLLER (Baleares)

COLABORACION

TEMAS FILATÉLICOS

## BARCELONA EN EL CONGRESO EUCARISTICO INTERNACIONAL

Conocíamos Barcelona en sus actividades comerciales e industriales, pero no en sus otras espirituales y religiosas. No nos era desconocida su intelectualidad, el vivir hogareño o su dinámica actuación en cuantas cuestiones, tanto individuales como colectivas, tuviera que intervenir el pueblo catalán.

La intelectualidad mallorquina siempre halló cordial acogida en cuantas ocasiones se presentaron, tanto por iniciativa propia como colectiva, lejos de todo extremismo. Nos comprendimos siempre para saber conllevárnos.

Mallorca entera, al asomarse a este puerto, ve en Barcelona la prolongación de nuestra bella isla, y en su hablar otra ciudad mallorquina, mayor que nuestra Ciutat.

En poco tiempo se pasa el espacio marítimo que nos separa, si nos transporta el avión; en el transcurso de una noche y al despertar el día, si lo hacemos en esa nave blanca, llena de ilusiones...

Siempre nuestra llegada a Barcelona ha sido motivo de alegría. Nunca hemos sentido la nostalgia del caminante por tierra extraña. En todas las ocasiones ha existido el aprecio que sienten los pueblos hermanos.

Como isleños, nuestra mirada se dirige siempre por encima del horizonte marítimo, y tal vez por esta intuición del hombre isleño, en que el mar no es frontera de pueblo alguno, ve en el agua que envuelve la isla el abrazo del pueblo a quien dirige su mirada, no la sogá ahogadora del enemigo. En esto, los isleños llevamos ventaja a los continentales.

En el *ca-nostra* mallorquín o en el *ca-nostre* catalán, hay una substancialidad espiritual y sentimental impresionantes. *Casa nostra* o *ca-nostre*: mi casa, también la tuya. En esta frase se halla la relación más sublime que materialmente puede haber entre dos seres. Inconscien-

temente, tal vez, surge en nosotros la realización evangélica predicada por el Señor.

Barcelona empieza a llenarse de Congresistas. En sus bocacalles, los agentes de tráfico, requeridos simultáneamente por unos y otros, van transformándose paternalmente en custodios de peatones, coches y autocares.

En sus comercios e industrias va entrando ese enjambe de seres que la gran colmena del Congreso Eucarístico Internacional ha derramado por todas partes.

Sus iluminaciones, colgaduras y adornos dejan atónitos a todos. En ello se trasluce la superioridad espiritual sobre la material. Es ahora cuando vemos y comprendemos, concretamente, al pueblo catalán. Su espíritu, siempre atento a cualquiera emoción o ilusión que se le proporcione, hace que se lance con cariño y sentimiento, con valentía y amor, a la realización de lo que se ha propuesto, y hoy más que nunca, en que se respira esta atmósfera de cordialidad y hermandad que, por ser cristiana, no distingue nacionalidades, colores ni razas.

La Virgen de Montserrat, Patrona de este Congreso, bendice cuantas relaciones haya entre unos y otros; allana dificultades cuando surgen, y eleva hasta la cúspide de la más alta montaña, espiritual y moralmente, a esta tierra catalana y a sus moradores.

¡Bendita seas, Virgen de Montserrat, que tantas gracias concedes a los que se cobijan bajo tu manto!

Orgullo español es esta tierra bendita que tan admirablemente cobija a cuantos llegan para adorar a su Dios en la Hostia Blanca, Unico que puede transformar el Mundo en paraíso y detener el fuego que amenaza consumir a esta humanidad... si se lo pedimos bien.

R. OLIVER FERRÁ.

## MEDITACIONES EN MINIATURA

Los sellos de correos son artículos familiares en todos los países civilizados del mundo. Comunmente son conocidos como la forma actual del previo pago en el servicio de transporte de la correspondencia. Pero, aparte de esta finalidad, los sellos reciben poca o ninguna atención de la mayoría de sus utilizadores; son, en comparación, poquísimos quienes captan los especiales mensajes de estos pequeños papeles que generalmente van pegados en el ángulo superior diestro de un sobre.

Los sellos son documentos en miniatura de la historia humana. Por su mediación, un país da expresión sensible a sus esperanzas y necesidades; sus creencias y sus ideales. Ellos son los que retratan el pasado y presagian el futuro. Ellos son también los que describen los conocimientos culturales, trabajos industriales, domésticos y la vida civil y social. En una palabra, estas viñetas dan un vivo retrato del mundo, sus habitantes y sus multifacéticas empresas.

Anchos y variados campos están abiertos a quienes se interesan por el coleccionismo de sellos de correo. Los horizontes de este entretenimiento han sido ampliados sólidamente descubriéndose nuevas e interesantes facetas. La mayor parte de los filatelistas pueden ser considerados como coleccionistas en general, pues se interesan por la totalidad de sellos del mundo. Aparte de estos, están los especializados que coleccionan según sus propios motivos particulares y abriendo con ello nuevos horizontes y perspectivas con amplios panoramas llenos de coloreados valles y montañas, mares y barcos, galerías de retratos de héroes y poetas, escultores y hombres de estado. La lista de motivos de especialización es larga y muy diversa; los álbumes, tesoros del conocimiento humano.

Uno de los más agradables temas para especializarse es el coleccionismo de motivos religiosos. Es aquí donde el arte del diseñador, el grabador y el fotógrafo alcanza su perfección máxima, en sublimidad de concepto y belleza de expresión artística. Tenemos un perfecto ejemplo de esto en el «Descendimiento de la Cruz» emitido en Bélgica en el año 1939. Cada detalle de la obra maestra de Rubens está claramente definida, y la profundidad de sentimiento de este magnífico pintor captada en un espacio que mide solamente 44 por 34 mm.

«Cristo de los Andes», emitido por la República Argentina en 1934 es también otro ejemplo significativo. Este sello es, ciertamente, un «portador de Cristo», un Cristóbal. Lleva la imagen de Cristo a todas las partes del mundo. Recuerda a los hombres sus deberes hacia Dios y su prójimo, y es un elocuente alegato y plegaria para la Paz:

«Cuando estas montañas se desmoronen en el polvo Argentina y Chile alcanzarán la paz que se han prometido a los pies de Cristo, el Redentor.»

Evidentemente, un álbum con tales sellos reproduciendo motivos religiosos es un verdadero libro de meditación. Una colección así dirige los pensamientos hacia los templos de Dios, a los amigos de Dios, a la madre de Dios. ¡Nos conduce por caminos de gracia a la contemplación de Dios!

Un verdadero ejército de amigos de Dios queda grabado en los sellos de todo el mundo: Pablo el Apóstol, Juan de la Cruz, Ignacio el soldado-santo, Brígida de Suecia, Rosa de Lima, Santa Juana de Arco, Damián, Benito, Javier y el querido San Antonio de Padua. Hay una interesante anécdota sobre el sello de San Antonio emitido por Portugal en

1895. Nos presenta este sello a San Antonio predicando a los peces, un incidente que todos conocemos. En su reverso hay una plegaria de particular interés que dice: «Oh bendita lengua, que siempre bendijiste a Dios e hiciste que otros le bendijeran, ahora queda de manifiesto cuán altamente fuiste considerado por Dios». Esta fué la expresión de San Buenaventura cuando el cuerpo de Antonio fué exhumado treinta y dos años después de su muerte, apareciendo su cuerpo hecho totalmente polvo a excepción de su lengua, que permanecía incorrupta. La plegaria sirvió para recordar a los portugueses este milagro y por él se les advertía de refrenarse de los «pecados de la boca» cada vez que pegaban un sello a una carta.

Hace algún tiempo recibí de Portugal una serie de sellos que reproducían la hermosa y benigna faz de Nuestra Señora de Fátima. Aquellos sellos tuvieron la virtud de recordarme un memorable día de Febrero de 1950, cuando con quinientos de mis compatriotas visitamos Portugal en nuestra Peregrinación del Año Santo a Roma. Allí, ante la imagen de Nuestra Señora, nos arrodillamos humildemente y rezamos:

«Señora de Fátima,  
Poderosísima Virgen,  
Famosísima Virgen,  
Gloriosa por la Gracia,  
Vencedora por la Plegaria,  
Rogad por el mundo agonizante,  
Agonizante por el odio,  
Agonizante por la perversidad,  
Agonizante por su culpa,  
Salvad al mundo con vuestra plegaria,  
A nosotros pecadores,  
salvados con vuestra gracia.»

En el curso de la misma peregrinación visitamos Francia, patria de aquellas maravillas medievales de la fe cristiana; las catedrales góticas, todas ellas reproducidas en los sellos de Francia.

También el Vaticano ha captado la belleza de sus templos en los límites de un sello. Las cuatro Basílicas mayores de Roma están reproducidas en la emisión del Año Santo así como nuestro Santo Padre, Papa Pío XII, en el momento de abrir la Puerta Santa para entrar en el Año Jubilar de 1950. «Oh Señor—rogaba—concede la paz a nuestros días, paz a las almas, paz a las familias y paz entre las naciones».

Finalmente, voy a considerar uno de los más sugestivos sellos de nuestro propio país... En Mayo de 1928, emitimos un sello que refleja clarísimamente las creencias y deseos de nuestros fundadores y dirige justamente nuestra atención a las necesidades de hoy. Este significado sello, nos presenta al padre de nuestra patria, Washington, en uno de los más oscuros momentos de nuestra historia. Está arrodillado rezando, y bajo este inspirador grabado, nuestra divisa nacional. Si ahora, en esta espantosa hora de tragedias, quisiéramos grabar aquella divisa en nuestros corazones; si la colocásemos en nuestros labios y la enviásemos a través de las ondas y del espacio como una verdadera «Voz de América»; si nosotros quisiéramos blasonar cada sello de correo que emitimos con aquel símbolo, con aquel distintivo. ¡Cuánta fe engendraría, cuánta esperanza reviviría! ¡En el Salvador del Mundo está nuestra salvación! ¡En Dios la esperanza de América! En El creemos!

MONSEÑOR SPELLMAN,  
Cardenal Arzobispo de Nueva York.

(De *Filatelo*, órgano del Círculo Filatélico de Vendrell).

### Gobierno Civil

#### Normas para la temporada estival

Próxima la temporada estival, se hace preciso adoptar las medidas de prevención necesarias, a fin de evitar extralimitaciones en el vestir contrarias al decoro público y a las costumbres tradicionales en estas islas.

A tal efecto, y en evitación de molestias y contratiempos a cuantos contravengan lo establecido, se recuerda la prohibición de permanecer o circular por el interior de las ciudades, pueblos o lugares públicos con trajes inmodestos, escotes exagerados, espaldas desnudas o pantalones cortos en las señoras, así como también el uso del pantalón corto en los caballeros, ya que todo ello es contrario a la práctica del pueblo español y a sus normas habituales.

En su virtud, ordeno a los Agentes dependientes de mi Autoridad y encarezco a los Sres. Alcaldes el mayor celo en el logro de esta finalidad de protección de las más elementales normas de pudor y de decencia pública en sus respectivos términos, impidiendo cualquier manifestación de desnuo o incorrección urbana, en contraposición siempre con la compostura y buen gusto tradicionales en nuestra Patria.

**Jaime Rosselló Borrás**  
COMPRA-VENTA  
Y ADMINISTRACION DE FINCAS  
Plaza Arzobispo O. Miralles, 20  
PALMA

### Gobierno Civil

#### Junta Provincial de Beneficencia

##### EDICTO

Instruyéndose por la Junta Provincial de Beneficencia, Expediente de clasificación de la Fundación benéfica de tipo mixto, instituida por D. Miguel Bisbal Canals, en testamento otorgado ante el señor Notario de esta Capital D. Manuel Cerdó Pujol, el día 20 de Diciembre de 1935: en virtud y cumplimiento de lo preceptuado en el Artículo 57 de la vigente instrucción de Beneficencia de 14 de Marzo de 1899, se concederá audiencia a los representantes legítimos de la citada fundación y a los interesados en sus beneficios, todos los días hábiles de 11 a 13 horas, en un plazo de 30 días a contar de la publicación del presente en el «Boletín Oficial» de esta Provincia, durante el cual se tendrá de manifiesto el referido Expediente en la Secretaría de esta Junta, sita en el Gobierno Civil; significando que transcurrido el tiempo señalado no se admitirán reclamaciones u objeciones que se opongan a la tramitación del precitado expediente de clasificación.

Palma de Mallorca 21 de Mayo de 1952.—  
El Secretario de Beneficencia, Antonio Mora.—  
El Gobernador Civil Presidente, Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda.

##### SE VENDEN

varias casas de campo con jardín y huerto  
Para informes: María Marqués, San Bartolomé 13—Sóller.

Instantáneas del Congreso

## El altar de la Plaza de Pío XII

El monumental altar de la Plaza de Pío XII está prácticamente terminado. Muchos curiosos han desfilado cerca de él, y apenas habrá barcelonés que no vea, de cerca o de lejos, ex profeso o casualmente, su gran cruz, su atrevido baldaquino, sus amplias plataformas.

Poco importa lo que cuesta esta obra.

Cada año, por San José, arden miles y millones de pesetas invertidos en la preparación de unas «fallas», a las que, en aquella fiesta, se prende fuego. La gente se divierte, y nadie se escandaliza.

Cada domingo se gastan miles y millones en entradas para el fútbol, para los toros para los cines, para toda clase de lugares de recreo. La gente se divierte, a veces en mala forma, y nadie se escandaliza de que se gasten aquellos miles y millones.

Pero cuando se trata de una custodia, de un templo o de un altar monumental para un Congreso Eucarístico...

Y, sin embargo, los impuestos para Beneficencia que gravan a los espectadores públicos no llegan, proporcionalmente, a lo que el Congreso trae a los pobres.

El obrero y el empleado que ayer recibió dos semanales en vez de uno, no los recibe de las «fallas», de las «fiestas mayores», del fútbol y del cine.

El Congreso ha tenido que comprar, con objeto de que los forasteros tengan algo más que el duro suelo para dormir, una cantidad importante de camas, sencillas pero nuevas, que, después del Congreso, no serán vendidas como chatarra, sino que usadas durante sólo siete, cinco o tres noches, se regalarán, con colchón y almohada, a los pobres.

Hace cinco meses, el señor Obispo, precisamente en su día onomástico, anunció que, como recuerdo del Congreso, quería levantar bloques de viviendas económicas y abrió una suscripción pública. Las aportaciones, por ahora únicamente de a cien mil pesetas, han llovido —magnífico ejemplo de nuestras clases pudientes, que han oído la voz del obispo— hasta llegar a la cantidad de más de cinco millones de pesetas (y la suscripción no ha sido cerrada), que van a comenzar a ser realidad cuando precisamente, según parece, en los días del Congreso se coloque la primera piedra.

Hemos citado algunos solamente de los casos en que el Congreso ha tenido presentes a los pobres. Bien está que se piense en los pobres cuando se habla de millones empleados en otras cosas.

Pero no seamos fariseos. No seamos otros Judas.

Cuando María Magdalena derramó sobre los pies y la cabeza de Jesús sus preciosos perfumes, algunos discípulos —Judas a la cabeza— murmuraron: «Se podía emplear el precio de este perfume en beneficio de los pobres». Y Jesús salió en defensa de la Magdalena: «A los pobres siempre los tenéis entre vosotros». Siempre los tenemos entre nosotros; y no es de los buenos católicos y de la Iglesia de



## Srta. JUANA ARBONA CASASNOVAS

falleció en el Puerto de Sóller el día 27 de Mayo de 1952,

A LA EDAD DE 24 AÑOS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus desconsolados: padres, D. José Arbona Ferrer y D.<sup>a</sup> Catalina Casasnovas Tocho; hermana, D.<sup>a</sup> Concepción; hermano político, D. Jaime Llaneras Luis; tíos, sobrinos, primos y demás parientes (presentes y ausentes), participan a sus amistades esta dolorosa pérdida y les suplican se sirvan tener presente en sus oraciones el alma de la finada, por lo que les quedarán profundamente agradecidos.

Casa mortuoria: SANTA CATALINA, 26  
PUERTO DE SÓLLER

## CUARENTA AÑOS ATRAS

18 Mayo de 1912

Muy animadas se han visto este año las Fiestas y Fiestas de la Victoria, y no es de extrañar dada la facilidad que brinda al viajero la nueva línea férrea. 5.130 pasajes se despacharon en los tres días de fiesta en las estaciones de nuestro ferrocarril, correspondiendo al domingo 2.996 por cuyo motivo, y a pesar de los muchos trenes extraordinarios que se organizaron, los coches viajaban siempre completamente ocupados. Los festejos organizados por el Ayuntamiento se desarrollaron con satisfacción del público, en todas sus partes, y los religiosos fueron también, como siempre, en extremo lucidos. En el Oficio predicó un muy elo-

quien reciben menos. Pero a Jesús no le tenemos siempre en un Congreso Eucarístico.

A los pobres nunca hay que dejar de aliviarlos y socorrerles. Pero tampoco hay que dejar de honrar, aunque sea con dispendios no despreciables, al Señor.

Esta es la posición de los buenos católicos, y aún de los hombres sensatos, ante los dos millones del altar monumental de la Plaza de Pío XII. Mayormente cuando, junto a un altar de dos millones, se levanta el templo de la caridad para con los pobres.

(De La Vanguardia, de Barcelona).

cuente panegírico el M. I. Sr. D. Miguel Costa y Llobera, Canónigo Pontificio, y la música de capilla interpretó con mucho ajuste una magistral partitura del maestro Perosi.

Han quedado terminados los trabajos de colocación de la nueva antena en la estación radio-telegráfica de Muleta. La instalación toda funciona perfectamente, de suerte que todos los días comunica con las estaciones de Barcelona, Aranjuez y Marsella. Tan pronto como los técnicos delegados del Estado hayan pasado la visita de inspección, que se espera será en las próximas semanas, se abrirá al servicio público.

La Compañía «Ferrocarril de Sóller» ha nombrado jefe de vías y obras y de movimiento a D. Juan Consuegra, técnico que habla sido hasta la terminación de la línea de la Empresa Bovio. También con antelación a estos días de fiesta dispuso la construcción de un empalme frente a la estación de Buñola con el fin de que puedan cruzarse los trenes. Gracias a esta mejora pudieron ya hacerlos los extraordinarios con que se aumentó el servicio normal en dichos días.

Según parece, las cerezas son este año de mala calidad, siendo así que el Inspector de viveres se ha visto estos días obligado a ordenar fuesen retirados de la venta diez cestos de dicho fruto por no ser bueno para el consumo. También dispuso el Sr. Vich que lo fuera una partida de dátiles por no reunir las condiciones debidas para la venta.

En la fachada de la Estación del fe-

rocarril se ha colocado hoy un buzón, el objeto de que pueda depositar el público la correspondencia en el mismo hasta diez minutos antes de la salida del tren de las seis de la tarde en los días en que salga de Palma vapor correo para Barcelona, o sea los miércoles y domingos de cada semana. Es posible que dicho buzón sea trasladado al furgón mismo del tren saliente en los expresados días, para evitar así confusiones y perjuicios.

25 Mayo de 1912

Dos fiestas, ambas muy lucidas, se han celebrado esta semana: el domingo, en la iglesia de Binirarrax, la del Mes de María, y el miércoles en la del Hospicio-Hospital la de Santa Rita de Casia. En las dos interpretó la música de capilla bella partitura del Mtro. Perosi y fueron los oradores sagrados los Rdos D. Jaime Sastre en la primera y D. Miguel Roselló en esta última. A una y otra asistieron numerosos fieles.

Ha permanecido varios días en Madrid el célebre inventor de la telegrafía sin hilos Guillermo Marconi. El martes se trasladó a Aranjuez, con objeto de visitar la estación radiotelegráfica que en dicha localidad tiene establecida la Sociedad Española. Allí redactó varios radiotelegramas que dirigió a la central de Sóller, cuya instalación dijimos está terminada y próxima a inaugurarse, y a su regreso a Madrid se encontró ya con la contestación a los despachos, mostrándose muy satisfecho de la rapidez con que se transmitieron las respuestas.

Folleto del SÓLLER -19-

## No quiero curas entre tú y yo

Novela original de PIERRE L'ERMITE

de las primeras rosas. Causa en esta alma la impresión de que abre sus alas para una dicha sin fin.

¡Es que estamos tan hechos para el amor! ¡La vida no es interesante más que por el amor que en ella palpita!

«No es bueno que el hombre esté solo», dijo Dios...

Y lo dijo hablando de Adán, que estaba en el paraíso terrenal y podía disponer a su talento de los seres y de las cosas.

Pero ser feliz solo, no es ser feliz. Porque la dicha, la felicidad, es como el bien, como la luz: es difusiva de sí. Es preciso que irradie... que sea compartida, o, de lo contrario, no constituye la dicha, la felicidad.

Un matrimonio sin amor es un paisaje sin sol. Es una abominación moral detrás de una fachada de legalidad.

Y si no es bueno que el hombre esté solo en la dicha, con mayor razón, cuando suena la hora de la prueba y del dolor. Y suena siempre en una vida humana.

El matrimonio, pues, da una razón a la vida... un objeto a nuestra necesidad de ca-

riño... El matrimonio despliega las alas del amor... Y precisamente por esto es, ante todo, una cosa delicada y poética.

Pero, visto de cerca, como lo veis vosotros hoy, al pie del altar, el matrimonio se revela todavía bajo otro aspecto...

Aparece entonces como el acto más grave de la vida... Y ese consentimiento que vais a cambiar... ese sí que vais a pronunciar al momento, enajenará para vosotros los bienes más preciados de este mundo: vuestro corazón y vuestra libertad.

Los dos, mortales como sois, vais a pronunciar la palabra siempre, que es una palabra divina.

Hondamente penetrado de la gravedad de este sacramento, si he consentido en unir vuestras vidas es que en el fondo de mi alma sacerdotal abrigo la esperanza de que los dos poseáis las tres condiciones para la felicidad conyugal: una misma fe religiosa, haber nacido en la misma esfera social, y, en fin, ¡amarse!...

Una vez en posesión de estos tres puntos, el único riesgo que queda es la «fase de adaptación», fase bastante delicada, en la cual es preciso perder la costumbre de decir yo, para adquirir la costumbre, tan grata, de decir nosotros... nosotros, en las cosas grandes, nosotros, en las cosas pequeñas, si es que haya cosas pequeñas en el matrimonio.

Y para resumirlo en una frase: «adaptarse» es echar cada uno y resueltamente sus cualidades personales en el crisol de un amor

mutuo y hacer un metal nuevo. Generalmente, los recién casados sonríen cuando se les habla de esa adaptación. ¡Están tan seguros de amarse siempre!

Y sin embargo, esa fase llega, aun para aquellos que se aman con delirio.

Empieza después de lo que se ha venido en llamar con el impropio nombre de luna de miel, cuando, apagado el fuego de virtudes del viaje de bodas, se miran uno a otro con ojos más sosegados y tranquilos, y, en consecuencia, más cabales y ajustados a la realidad.

¡Quién pudiera, estimado señor, ponderar bastante las esperanzas que, en nuestros corazones fervientes y fatalmente un poco ansiosos, fundamos en vuestra lealtad!

Ponemos en vuestras manos una joven que fué la alegría y el encanto de su casa... y el rayo de sol de su parroquia...

De todo corazón deseamos su felicidad... Y esta felicidad, después de Dios, vos la tenéis toda entera en vuestras manos.

Nosotros logramos que fuera feliz hasta ahora...

Vos debéis lograrlo aún más, porque encarnáis un sentimiento nuevo... el más profundo de los sentimientos humanos, y que se sobreañade, como vencedor, a todos los demás.

¡En tal caso engrandeceréis a nuestra Luciana!

«...Sois el dueño de esta joven... ¡No lo seáis demasiado!

...Habéis hecho muchos estudios... habéis sufrido muchos exámenes... Ahora, tendréis que estudiar esta cosa en extremo delicada, cual es un alma de mujer... teclado misterioso que tiene sus días... sus horas... sus minutos... casi sus segundos... Y de la cual los más fuertes de nosotros tienen siempre algo que aprender. Tal vez sea por esto que tan a menudo se habla del eterno femenino.

Y volviéndome hacia tí, hija mía, debo decirte lo mismo: tendrás necesidad también de estudiar el alma de tu marido, teclado más sencillo, pero que, de todos modos, tendrás que conocer para que la concordia perfecta reine en vuestro hogar.

Creo que fué Lacordaire quien dijo: «La joven llena su alma con el perfume de todas las virtudes que va adquiriendo. Es su reserva de amor para embalsamar un día la vida de aquél que Dios le dará por esposo».

Así lo harás, hija mía.

Fundaréis un hermoso hogar. Entre las dos piedras de este hogar brotará la llama... luego el fuego más ardiente que la llama. Y en ese hogar, poco a poco, al rodar de los días, se acumularán las cenizas malvas, que unen aún más por ser el recuerdo de las alegrías y de las pruebas soportadas juntas... por la visión de esos hijos que os, deseo vivarachos y numerosos... que serán los guardianes de esa llama, la continuación de vuestra raza y el conmovedor recuerdo de un indefectible amor.

(Continuárá)

# CRONICA LOCAL

## Dos excelentes funciones de Zarzuela

Francisco Bosch, desde el escenario del «Alcázar», ofreció a Sóller en despedida dos memorables representaciones

Pese a la reducida concurrencia que acudió a las funciones de despedida del gran barítono mallorquín Francisco Bosch, éste nos ofreció el martes último en el «Alcázar» dos magníficas actuaciones derrochando sus enormes facultades vocales en la interpretación de *La del manojo de rosas* y *El pájaro azul*. Francisco Bosch, en la plenitud de su arte, no regateó su esfuerzo en contribuir al reavivamiento de la afición al teatro en general y a la zarzuela en particular entre nosotros. Si no alcanzó mejor resultado nada podrá achacarse a él ni a la Empresa que patrocinó esas funciones, ya que por su parte hicieron uno y otro todo lo posible para conseguirlo.

En la función de la tarde se puso en escena con toda propiedad la deliciosa zarzuela del Maestro Sorozábal *La del manojo de rosas*, con un reparto completo a base de las primeras figuras de la Compañía. Nada influyó en los cantantes la ausencia de espectadores: todos, desde las primeras partes a las últimas figuras del coro, ofrecieron a los escasos concurrentes una nueva representación del bello sainete cantando con su maestría y facultades peculiares los gratos cantables de la partitura.

Por la noche fué repuesto tras muchos años de no interpretarse aquí, el juguete lírico en un acto *La alegría de la huerta*, desconocido de las nuevas generaciones. La bella música del Maestro García Álvarez gustó al público que la escuchaba y sus intérpretes lograron arrancar entusiastas ovaciones, sobre todo el tenor Manuel Escapés, que hubo de repetir la famosa jota hasta tres veces.

Como base de la función figuraba la exquisita zarzuela *El pájaro azul*, del Maestro Millán, un acierto en la elección porque a lo inspirado de su partitura unía sus escasas interpretaciones de que ha sido objeto en Sóller, lo que aumentaba los alicientes de la velada. Al parecer, estos no fueron suficientes, por cuanto la concurrencia, aunque superior a la de la tarde, estuvo muy por bajo de lo que cabía esperar.

La obra gustó como pocas, porque posee aciertos de concepción y valores líricos de estimable calidad. Los números musicales que la avaloran, de delicada melodía e inspiración, constituyen las páginas más bien logradas del Maestro Millán que con esta obra ha alcanzado un destacado lugar entre los compositores contemporáneos.

Todos los intérpretes, sin excepción estuvieron a la altura que les correspondía y ofrecieron una representación inmejorable como pocas veces ha sido dable alcanzar aquí. Los aplausos que coronaron todas las romanzas, dúos y concertantes, que por lo calurosos e intensos obligaron a repetirlos, dicen claramente como eran acogidos por el público. Bosch, estuvo sencillamente formidable. Angelita Navés, José Farré y Marco Túnez, como también la pareja cómica Antonio Miras e Isabel Marigot, muy ajustados en sus papeles y cantando con gran sentimiento y voluntad sus respectivas partes.

Artísticamente, ambas funciones no tuvieron pero alguno. Decorados, sestería y presentación escénica muy completas y cuidadas. La orquesta, doce profesores del Montepío Musical de Palma dirigidos por el Maestro concertador Font Sabaté, respondió perfectamente y revisió a ambas funciones de la debida dignidad y acierto.

## Adoración Nocturna Española Sección de Sóller

Vigilia General extraordinaria con motivo del XXXV Congreso Eucarístico Internacional en la noche del 31 de Mayo al 1.º de Junio próximo

Coincidiendo con la Gran Vigilia que se celebrará en el Palacio Nacional de Barcelona el mencionado día, esta Sección celebrará Vigilia General extraordinaria para unir a los Adoradores activos y honorarios y fieles que lo deseen a los actos del XXXV Congreso Eucarístico Internacional que con tanto esplendor se celebra en Barcelona. Su Santidad ha concedido el privilegio para que a medianoche pueda celebrarse la Santa Misa. La Vigilia empezará a las once de la noche.



## D. Pedro Ripoll Rullán

Falleció en esta ciudad el día 28 de Mayo de 1952,

A LA EDAD DE 63 AÑOS

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

A. E. R. I. P. A.

Su apenados: esposa, D.<sup>a</sup> Margarita Riera Prohens; hija, D.<sup>a</sup> Paquita Ripoll Riera; hijo político, D. Miguel Rosselló Manresa; nieta, Antonia-María; hermanos: D.<sup>a</sup> Juana, D.<sup>a</sup> María, D.<sup>a</sup> Francisca, D.<sup>a</sup> Rosa y D.<sup>a</sup> Catalina; hermanos políticos D. Juan Ferragut, D. Francisco Colom, D. Francisco Miró, D. Damián Vicens y D.<sup>a</sup> María Riera Prohens; sobrinos, primos y demás parientes (presentes y ausentes), participan a sus amistades esta dolorosa pérdida y les suplican tengan presente en sus oraciones el alma del finado, lo que tendrán como especial favor.

Casa mortuoria: MANZANA 72, n.º 88

## Día Eucarístico-Mariano de las Aspirantes y Niñas de A. C.

Se celebró el domingo con gran entusiasmo en el Olivar des Fenàs

Se celebró el domingo pasado, día 25, en el Santuario de la Inmaculada del «Olivar des Fenàs», como anteriormente se había anunciado. Asistieron los Centros de Sóller, Puerto de Sóller, Fornalutx y Binirraix, en número de unas trecientas jovencitas que quisieron así demostrar su amor a la Sagrada Eucaristía y a la Virgen Inmaculada.

Muy de mañana ya se veían a las pequeñas que, después de haber comulgado, se dirigían con «su senaleta» hacia el local de A. C. donde todas juntas, y presidiendo los banderines de las dos Secciones, debían dirigirse a la Estación para recibir a las Delegadas Diocesanas de Menores.

A la llegada de éstas emprendieron el camino hacia «Sa Capelleta». La primera visita fué para María Inmaculada, saludándola con el canto de la Salve y consagrándose todas a Ella. Después del desayuno, entre juegos y risas fueron sacadas las sorpresas que tanto intrigaban a las pequeñas.

A las doce hubo Misa dialogada, que celebró el Rdo. Sr. D. Juan Llado, Consiliario. Después de la elevación se entonó el himno del Congreso Eucarístico Internacional y otros cánticos eucarísticos y marianos.

Por la tarde, a las tres, previo el canto del «Venite-Creator» tuvo lugar el acto solemnisimo de imposición y renovación de insignias, siendo 9 las Aspirantes y 10 las niñas que la recibieron, renovándola 2 Aspirantes. Acto seguido dió comienzo la reunión general extraordinaria presidida por el Rdo. Sr. Consiliario, Delegadas diocesanas de Menores y Presidenta de las Jóvenes. Hubo recitación de poesías, se dió cuenta del recorrido espiritual a los Congresos y fallo del Certamen, en el que tomaron parte 18 Aspirantes y 21 Niñas, siendo premiados 19 trabajos (nueve de cada sección). La Delegada diocesana de Menores, Srta. María Obrador, dirigió la palabra a las reunidas alentándolas a trabajar siempre en el apostolado de la A. C. También hizo uso de la palabra el Rdo. Sr. Consiliario.

Terminó la reunión con el canto del Himno de las Aspirantes.

Acto seguido en el patio del Santuario se celebraron varios actos recreativos: Recitación de poesías, diálogos y monólogos, bailes regionales, etc., tomando parte en ello elementos de todos los Centros y Colegios que habían asistido.

Finalmente se despidieron de la Santísima Virgen con un canto mariano, regresando a Sóller rebotantes de entusiasmo y santa alegría.

## Ecós de la obra del «Diccionari»

### Aparición del fascículo 73

Se ha publicado el fascículo núm. 73 del «Diccionari - Català - Valencià - Balear», que contiene las voces comprendidas alfabéticamente entre «erròniament» y «escaleta». En sus numerosos artículos es de admirar la abundancia de información lingüística tanto de la lengua actual como de la antigua, con amplia documentación literaria de las varias acepciones de cada vocablo. Algunos artículos van ilustrados con interesantes dibujos.

### Conferencia en Barcelona

Siguiendo lo que puede llamarse costumbre de las conferencias de primera, organizadas por el Secretariado del «Diccionari» en Barcelona, ocupó nuevamente el estrado de la Caja de Jubilaciones de la Industria Textil de la ciudad condal el director de la obra del «Diccionari», D. Francisco de B. Moll, quien desarrolló ante numeroso público una documentada disertación sobre etimología de los principales apellidos catalanes, que fué seguida con gran interés por los oyentes.

El acto fué presidido por el señor Puig y Cadafalch, a quienes acompañaban los señores Pérez Capdevila, Maspons Anglèsell, Matsans, Delfi Dalmau y Sanchis Guanter, y constituyó un nuevo éxito y una evidente prueba de la excelente organización del Secretariado.

### Próximo aumento de precios

La necesidad de adaptar los precios de suscripción del «Diccionari» a las elevadas tarifas que han alcanzado el papel y la mano de obra, ha determinado la urgencia de un aumento de dichos precios para los nuevos suscriptores a partir del 30 de Junio próximo. Quienes se suscriban después de dicha fecha deberán satisfacer sus cuotas a razón de 15 pesetas por fascículo y 500 pesetas por tomo encuadernado. A los suscriptores actuales y a los que se suscriban hasta el 30 de Junio inclusive se les respetarán los actuales precios de 15 pesetas el fascículo y de 400 pesetas el tomo.

### Secretariado de Ejercicios Espirituales

Habiéndose organizado una tanda de Ejercicios exclusiva para obreros sollerenses, en el Centro de Formación Social de la Sagrada Familia de Palma, y quedando unas pocas plazas disponibles, por la presente se pone en conocimiento de los obreros que deseen asistir avisen al Sr. Consiliario de la Hermandad Obrera, Rdo. D. Jaime Capó.

Dicha tanda será dirigida por el reverendo D. Juan de Zábala, iniciándose el día 22 de Junio para terminar el 28 del mismo mes.

## Servicio de trenes y tranvías

Horario que regirá durante el verano en las líneas de Palma y del Puerto

### SECCION PALMA-SOLLER

Días laborables		Domingos y fiestas	
Salidas Sóller	Salidas Palma	Salidas Sóller	Salidas Palma
6'45	8	6'45	8
9'20	13	9'20	10'30
14'15	15'30	11'30	13
18	20	14'15	15'30
		18	20
		21'10	22'30

Notas. — Los jueves, el tren que sale de Palma a las 20 h. se retrasa hasta las 22'30. Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías.

### SECCION SOLLER PUERTO

Días laborables		Domingos y fiestas	
Salidas Sóller	Salidas Puerto	Salidas Sóller	Salidas Puerto
6'55	6'20 *	5'55	6'20 *
7	7'30	7	7'30
8	8'30 *	8	8'30 *
* 9	9'30	8'30	9
9'30	10	* 9	9'30
10	10'30	9'30	10
10'30	11	10	10'30
11	11'30	10'30	11 *
11'30	12	11	11'30
12	12'30	* 11'30	12
13	13'30 *	12	12'30
* 14	14'30	12'30	13
15	15'30	13	13'30 *
16	16'30	* 14	14'30
* 16'30	17	15	15'30
17	17'30 *	15'30	16
17'30	18	16	16'30
18	18'30	* 16'30	17
18'30	19	17	17'30 *
19	19'30	17'30	18
19'30	20	18	18'30
20	20'30	18'30	19
* 21	21'30	19	19'30
22	22'30	19'30	20
		20	20'30 *
		20'30	21
		* 21	21'30
		22	22'20
		* 23'30	23'50

Los tranvías marcados con un \* enlazan con las llegadas y salidas de los trenes.

# CRONICA LOCAL

## La primera Gran Verbena de Verano

El próximo miércoles se celebrará en Sóller una gran fiesta dedicada a «Les Hironnelles» y a la colonia extranjera de Sóller

Con la llegada del mes de Junio va a iniciarse en Sóller en gran escala la de numerosos contingentes de turistas extranjeros que tienen anunciada su venida para estas próximas semanas.

Para darles la bienvenida en nombre de nuestra ciudad y proporcionarles motivos de esparcimiento, la Empresa de los Patios del Fantasio y del Alcázar organiza, en colaboración con las Salas de Fiesta de Palma «Olimpia», «Ibiza» y «Bolero» algunos festivales y verbenas a celebrar en el transcurso de estos próximos meses.

La primera de estas fiestas se prepara para el próximo miércoles, día 4 de Junio, a las diez de la noche, y se desea revestirla de una gran brillantez, no sólo por ser la primera, de inauguración, sino también para dar el tono a las que habrán de continuar durante todo el verano.

Estas fiestas se celebrarán, indistintamente, en cualquiera de los citados patios, según el número de invitaciones que hayan sido repartidas con anterioridad. Las a que haya de concurrir un público limitado tendrán lugar en el «Patio del Alcázar». En cambio las de mayor concurrencia se celebrarán en el «Patio del Fantasio», buscando siempre la máxima comodidad de los concurrentes.

La entrada a estas fiestas veraniegas será libre y por invitación, con consumición obligada en ambos casos.

\*\*\*

Para la Fiesta del próximo miércoles ha sido preparado un imponente programa de atracciones a base de todos los números que vienen actuando estos días en los Jardines del «Olimpia», que llegan precedidos de gran renombre.

Forman este formidable conjunto:

Carmen Triana, cantante flamenco.

Manolo Velázquez, guitarrista.

Carmen Godella, bailarina.

Amor de Lys, bailes regionales.

E. Mendoza, bailarina española.

Walen and Amara, pareja acrobática.

Pallarés Pilar, danzas modernas.

Ballet Olimpia, compuesto por seis señoritas.

y la Orquesta Montecarlo, para acompañar los números y amenizar la Verbena.

Difícilmente podrá ser igualado o superado este conjunto de atracciones, ni por su número ni por su calidad. Es una ocasión única que se presenta con motivo de la inauguración de la temporada de Verano en el «Olimpia» de Palma, que al desplazarse a Sóller permitirá ofrecer a la Colonia extranjera una fiesta brillante y prestigiosa.

Seguramente serán muchos también los sollerenses que querrán unirse a esta solemnidad, para la cual se reservan mesas ya desde este mismo momento.

## La oficina de información del «Fomento del Turismo»

El próximo lunes iniciará su labor para la nueva temporada veraniega

\*El próximo lunes quedará abierta de nuevo y a disposición de los turistas la oficina de información que tiene instalada la Delegación local del «Fomento del Turismo» en su domicilio social de la Plaza de España, n.º 5.

Al frente de la misma figura como director D. Francisco Rotger, que en la presente semana ha procedido al reposo de horarios y tarifas para tenerlos al día al ser consultado por los visitantes.

También han quedado reorganizados los servicios de taxis y de alojamientos en hoteles y casas particulares, los de excursiones en trenes, autos, caballerías y lanchas. En fin: todo cuanto se relaciona con el turismo es atendido por la citada oficina con singular esmero y diligencia, prestando señalados servicios a cuantos acuden a obtenerlos.

Estos servicios se prestan desinteresadamente a extranjeros y a la gente del país en una obra benemérita que honra a nuestra población. Es, pues, mercedora de que sea apoyada munificamente por todos los sollerenses, pero en especial por aquellos que se benefician de un modo más directo de la corriente turística que viene a esta comarca.

## Las agrupaciones folklóricas sollerenses

Actuarán en Palma durante el próximo verano

Formando parte de los diversos proyectos que se van organizando en Palma para agasajo y diversión de los numerosos grupos turísticos que se esperan durante los próximos meses de verano, diceñnos que se preparan entre otros festejos algunas exhibiciones de bailes típicos a cargo de las agrupaciones folklóricas de la isla, de Palma y de las principales poblaciones en que aquéllas son cultivadas con más entusiasmo.

Entre esas agrupaciones mallorquinas no podían faltar las de Sóller, cuyo renombre empieza a trascender del ámbito local. Por de pronto, sabemos que los «Dansadors de la Vall d'Or» preparan unas representaciones semanales de su poema «Canto a Mallorca», en la Sala Augusta, vertido en diferentes idiomas.

La agrupación «Brot de Taronger» también tiene en vías de organización algunas actuaciones en Palma, en el Jardín de recreo «Olimpia», a base de exhibiciones de danza alternando con las agrupaciones palmesanas «Aires Mallorquins» del Pont d'Inca y «Balls de Mallorca» de la barriada marítima de Atarazanas y de San Pedro.

Esperamos que nuestras agrupaciones sabrán colocar bien alto el nombre de Sóller en sus respectivas actuaciones, formando dignamente al lado de sus similares del resto de la isla y consigan para sí honores y aplausos.

## Nueva tienda de Comestibles en La Huerta

Mañana será bendecida e inaugurada

En la populosa barriada de La Huerta ha sido montada una nueva tienda para la venta de comestibles y de todo género de artículos propios para la casa, poseyendo, además, una sección de bebidas para la venta de licores al copeo.

Esta nueva tienda ha quedado instalada en la casa n.º 74 de la calle del Teniente Pérez Rojo, o sea en la misma carretera del Puerto, construida expresamente para este objeto por su dueño D. Pedro Hernández, antiguo dueño del desaparecido Bar Nuevo que existió en la plaza de Calvo Sotelo.

La inauguración de esta nueva tienda ha sido señalada para mañana, domingo, en que tendrá lugar su bendición solemne, que llevará a cabo el Economo de aquella parroquia, Rdo. D. Miguel Rosselló, a las cuatro de la tarde.

Para asistir a esta ceremonia hemos sido atentamente invitados por su dueño, Sr. Hernández, atención que sinceramente le agradecemos, al propio tiempo que le deseamos muchas prosperidades al frente del nuevo negocio que acaba de establecer.

## Función benéfica en el «Alcázar»

A beneficio de «Los Jardines de la Millogrosa»

Para en breve se proyecta celebrar en esta ciudad una función a beneficio de «Los Jardines de la Millogrosa», la popular institución regentada por las Hermanas de la Caridad que cobija la Casa Cuna y la Escuela de Párvulos.

En esta función, los pequeños escolares presentarán algunos números, y, como espectáculo central, la Agrupación «Brot de Taronger» ofrecerá una exhibición de bailes regionales en justa correspondencia a las atenciones que ha recibido de las citadas Hermanas.

Esta función se había organizado para últimos del actual pero por diversas circunstancias se ha aplazado hasta el próximo día 17.

## Donativos para el Hospicio-Hospital

Un legado pío de D.ª Catalina Mir Ripoll . . . . . 250 Ptas.  
Donativo anónimo recibido de América . . . . . 1.000 Ptas.

## Próxima Visita Pastoral

En la próxima semana Su Ilustrísima el Obispo de Mallorca estará en Sóller

Para girar la Visita Pastoral es esperado en esta ciudad, en la semana entrante, el Excmo. y Rldmo. señor Obispo de Mallorca Dr. Juan Hervás.

La llegada a Sóller ha sido anunciada para el próximo martes, día 3 de Junio. Hará el viaje en tren, siendo esperado en la estación a las 7:30 de la tarde. Acto seguido dirigirá su apostólica palabra a los fieles en la Parroquia arciprestal.

Durante su estancia en esta población visitará todas las parroquias, iglesias, escuelas y colegios y celebrará reuniones con los miembros de las cuatro Ramas de Acción Católica.

La despedida tendrá lugar el próximo sábado, día 7, a las siete y media de la tarde, desde la Parroquia.

Por medio de prospectos han sido anunciados los actos a celebrar con motivo de la Visita Pastoral, invitando al vecindario a tomar parte en los mismos y a adornar las casas y calles con damascos y macetas.

En ocasión de la visita de nuestro amado Prelado el SOLLER se complace en darle respetuosa bienvenida y en besarle reverentemente su anillo episcopal.

## Retorna a Bélgica el primer grupo de «Hironnelles»

El martes llegará la segunda expedición

Esta tarde inicia su viaje de retorno a Bélgica el primer grupo de excursionistas del Club «Les Hironnelles», compuesto tan sólo de diez y ocho personas, que han permanecido por espacio de diez días en nuestra población.

Durante su estancia en Sóller este grupo ha realizado las cuatro obligadas excursiones a Formentor, Cuevas de Manacor, Valldemosa y Torrent de Pareis, habiendo dedicado los restantes días a recorrer los alrededores de nuestro valle o a hacer vida de playa, bañándose en la de nuestro puerto.

Anoche, antes de su partida, fueron obsequiados con una recepción por el Delegado local del Club, Mr. Robert de Meutter, que se celebró en su domicilio de la calle de José Antonio, donde han quedado instaladas las oficinas del Secretariado.

Hizo los honores de la casa el propio Sr. de Meutter, quien obsequió a sus invitados con bebidas y refrescos.

Durante la recepción llegó la agrupación folklórica «Dansadors de la Vall d'Or», que brindó a los extranjeros una exhibición de danzas típicas del país.

Luego se improvisó con la propia rondalla de la agrupación un baile en los jardines de la casa, que estuvo muy animado hasta bien entrada la noche.

\*\*\*

El próximo martes es esperado un nuevo grupo, esta vez compuesto de unos ochenta turistas, que mañana deben partir de Bruselas con destino a esta población.

## La Memoria Comercial y de Trabajo de la Cámara de Comercio

De esta sumamente interesante y utilísima recopilación de datos y estadísticas que todos los años publica la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Palma de Mallorca en un libro del formato de su Revista—no se le puede decir folleto porque excede en mucho de las cien páginas—hemos sido obsequiados con un ejemplar, cuya fina atención sinceramente agradecemos, y lo mismo al digno Presidente de dicha entidad, D. José Casasnovas Obrador, el amistoso saludo con que vino el obsequio acompañado.

Es esta Memoria Comercial y de Trabajo de la Cámara la correspondiente al año 1950, que reglamentariamente debe elevar a la Superioridad sobre el estado de los negocios y movimiento industrial, comercial y agrícola en las islas de Mallorca e Ibiza; labor verdaderamente interesante que deberían conocer también, y guardar para consulta, todas las sociedades y particulares de este archipiélago que a cualesquiera negocios se dedican, y al igual, por simple curiosidad, todos los conterráneos ilustrados, para tener cabal idea de la importancia que los referidos datos y estadísticas alcanzan.

## De la Hermandad Obrera Cristiana

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo presidirá la Junta General anunciada para el próximo viernes.

Charlas para los asociados.

Siguen en aumento creciente las peticiones de ingreso.

Entradas especiales para los próximos actos deportivos.

Aprovechando la circunstancia de la Visita Pastoral anunciada para la próxima semana, la Hermandad Obrera ha convocado Junta General Extraordinaria para el próximo viernes, día 6, a las ocho de la noche, en el local de «Ca'l Bisbe». El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo ha prometido su asistencia para presidir dicha reunión y poder conocer con todo detalle el funcionamiento de la Hermandad.

Todos los socios obreros y colaboradores recibirán papeleta de aviso para la citada reunión; mas, si por cualquier circunstancia alguno de los afiliados dejara de recibirla, dése por avisado.

## Plan de charlas

Desde la fundación de la H. O. C. son en gran número las consultas que formulan los asociados y que hacen referencia a temas tan distintos como son los profesionales, morales, deportivos, etc. Al objeto de poder atender dichas consultas se ha creído conveniente iniciar unas encuestas en las que los mismos obreros indicarán qué temas les interesan sean tratados en unas reuniones mensuales que se iniciarán en breve, y en las que disertarán personas especializadas en los distintos temas a tratar.

Estos días se están repartiendo unos impresos a tal fin, para después poder preparar el temario de charlas de conformidad con los asuntos que hayan propuesto los socios.

## Solicitudes de ingreso

Desde la fecha en que se anunció la no admisión de nuevos socios, parece que las peticiones de ingreso han aumentado considerablemente. A todos cuantos han dirigido consultas para ingresar en la Hermandad se les comunica pueden apuntarse en las listas abiertas al efecto, para poder ser admitidos en su día.

## Actos deportivos

Los socios obreros y colaboradores disfrutarán una entrada especial en los próximos actos deportivos que se han anunciado en el campo d'En Mayol.

Para el partido del próximo domingo a beneficio del Nuevo Seminario podrán disfrutar ya de la rebaja, siendo indispensable para ello la presentación del carnet al entrar en el recinto del campo.

## De Acción Católica

Imposición de insignias a Aspirantes y Jóvenes

Mañana, festividad de Pentecostés, el Centro de los Jóvenes de A. C. de esta ciudad va a imponer las insignias a ocho jóvenes y catorce Aspirantes, en un solemne acto público que tendrá lugar en la iglesia del Hospital y que dará comienzo a las nueve de la mañana.

Después de la exposición de su D. M. el Consiliario Rvdmo. D. Jaime Capó, después de llamados a las gradas del altar los nuevos militantes, pronunciará un breve parlamento glosando la significación del acto, y seguidamente procederá a la imposición, cantándose a continuación un solemne Te Deum. Finalizado éste empezará la Misa dialogada, pudiendo comulgar los fieles asistentes.

El acto finalizará con el canto del Himno de las Juventudes de A. C.



## Congregación Mariana

Se advierte a los congregantes, que la Misa de comunión mensual que debía celebrarse mañana, domingo, día 1.º Junio, ha sido suspendida.



# DE TEATROS Y CINES

Esta vez la Cinematografía Española ha unido a su cadena de éxitos un potente eslabón más.

La Empresa del

## Alcázar

que siempre ofrece a su dilecto público lo más sobresaliente de toda la producción tanto nacional como extranjera, se enorgullece en presentar



MAÑANA

Una película [impresionante que hace vibrar las fibras] de la emoción!

Nunca como en el caso de RONDA ESPAÑOLA ha podido hablarse con tanta propiedad de cine auténtico

Un grandioso desfile de las más genuinas danzas de España y una historia real vivida entre risas y canciones



Mañana en ALCAZAR

## RONDA ESPAÑOLA

El espectáculo más bello, más alegre y más emotivo que puede ofrecer al mundo el cine español

Ronda Española, la excepcional superproducción «Chamartin» realizada con la colaboración artística de «Coros y Danzas de España», que ofrecerá mañana el ALCAZAR, admirará al público por su extraordinaria belleza coreográfica y por la cautivadora fuerza de su argumento.

Rafael García Serrano y José M.<sup>a</sup> Sánchez Silva escribieron para Ronda Española un argumento de extraordinario interés, que el director Ladislav Vajda tradujo magistralmente en imágenes.

En esta nueva película española se vive un clima patriótico, que llena el corazón de emoción, con la actuación de cada uno de los grupos que actúan, como también en la anécdota que anima el film, en el que se ve como la fuerza expresiva del amor a la Patria fluye por voluntad de las danzas en todos los españoles, sin distinción de matiz político, lo que, con el regreso de un exilado, constituye el tema central de la película, engarzado con la actuación de los Coros y Danzas, una de cuyas chicas es hermana del exilado, al que busca hasta que lo encuentra, con tan gran interés como cariño.

El tema político está tratado con la mayor discreción, resultando un canto al espíritu de solidaridad que anima a España para lograr borrar las huellas que pudo dejar la pasada guerra.

La emoción es la característica de esta cinta, siendo absoluto el ritmo cinematográfico y un éxito de su director al lograr encadenar la historia y mostrar a la vez la actuación de cada uno de los grupos de los Coros y Danzas, eligiéndoles los escenarios precisos y momentos psicológicos, ambientando la actuación de las muchachas que formaron en aquella expedición.

La interpretación resulta magnífica, sobresaliendo de entre el elenco femenino Elena Salvador, que hace una creación de su personaje, asistida de María Esperanza Navarro y de ese plantel de muchachas de Coros y Danzas de la Sección Femenina, a cual más guapa, y que se desenvuelven ante la cámara con naturalidad y como si fueran artistas profesionales.

El elenco masculino está integrado por José Suárez, Pepe Isbert y Manolo Morán, que al encarnar los principales papeles del reparto lo hacen con sobriedad y justeza, pesando sobre el último la parte cómica, que la resuelve con la gracia en él peculiar.

## MACAO (INFIERNO del JUEGO)

Macao (Infierno del juego), según la obra del famoso Maurice Dekobra, el novelista que mejor ha sabido captar el ambiente turbio de las ciudades orientales, es una pe-

La próxima función de Teatro Regional

Ha sido fijada para el día 19 de Junio

Para dar fin a la temporada de Teatro Regional, realizada con una aceptación por parte del público sollerense poco común, ha sido la designada obra *Més vei que es pastar*, el más reciente triunfo en la escena mallorquina de Martí Mayol, el autor de *Orgull de casta*.

La fecha de esa última función de la temporada ha sido fijada para el jueves día 19 del próximo mes de Junio, para espaciarla lo suficientemente de otras funciones similares y no disgustar al público de esta localidad con representaciones del mismo género excesivamente frecuentes.

PROXIMAMENTE **VOCES DE MUERTE**

El próximo sábado se estrenará en el FANTASIO la interesantísima producción *Voces de muerte* que asombró al mundo entero y que indiscutiblemente asombrará a todo Sóller que ansiosamente espera poderla admirar tras el precedente que en todas las provincias de España donde han tenido el orgullo de exhibirla ha provocado unos grandes alborotos ante la taquilla para conseguir las correspondientes localidades.

De esta película el «The World» dijo: En nuestra opinión *Voces de muerte* es uno de los mejores films de «suspense» que se han producido en todos los tiempos. Tiene todos los elementos de misterio y de terror, pero también valores humanos. Es una genial producción de Hal Wallis.

lícula de excepción que forma el complemento que presentará mañana el ALCAZAR.

El tema transporta al espectador al Extremo Oriente en una época de guerra, a un mundo misterioso y cruel: al de los aventureros del hampa internacional.

El director, Jean Delanoy, ambienta perfectamente el exotismo de Macao, desde su puerto hasta sus suntuosas salas de juego.

Los veteranos actores Sessue Hayakawa y Eric Von Stroheim son los que verdaderamente llevan todo el peso de la cinta; el primero en un muy bien logrado papel de banquero, dueño de garitos, traficante en armas, jefe de una partida de gangsters y padre amante y tierno, demostrando en todos los papeles la gran ductilidad que posee el célebre actor; Eric von Stroheim con su sobriedad característica encarna el papel de aventurero traficante en armas que debe repostar a los Ejércitos chinos sitiados en Canton por los japoneses. Una trama amorosa bien llevada anima la cinta, siendo Mireille Balin la protagonista femenina.

Esta noche llega en el FANTASIO el

## EL PISTOLERO

Para esta noche y mañana está anunciado en el FANTASIO el estreno de la dramática producción «Fox» *El Pistolero*, película del Oeste que refleja la lucha desesperada de un hombre que arrepentido de sus crímenes trata de volver a la senda del bien, rehaciendo su hogar.

*El pistolero* presenta una nueva modalidad de cine norteamericano en lo referente a las conocidas «cintas del Oeste» que se sale por completo de los tópicos acostumbrados en las mismas luchas, carreras y tiros a diestro y siniestro, enmarcado todo ello en grandes escenarios naturales.

En *El pistolero* triunfa la moderna técnica, y con ella el gran actor Gregory Peck en una magífica interpretación del hombre del Oeste muy personalísima, una faceta muy diferente de las a que nos tiene acostumbrado, pero siempre con su natural simpatía y calidad artística.

Todas las escenas, muy bien logradas, se desarrollan en interiores, desfilando una serie de típicos personajes del Oeste demostrando la maestría del director Henry King, captando el ambiente y en el ritmo que imprime a la trama, mantiene constante el ánimo del espectador.

Secundan muy bien a Gregory Peck la estrella Helen Westcott en la interpretación del papel de esposa, como igualmente Millard Michel en la del «sherif» y amigo del pistolero, el cual da una nueva versión de estos personajes.

Por la trama y el desarrollo no dudamos que la cinta constituye una grata y entretenida película, la cual el público verá sin salir defraudado.

## ELLA, EL Y... NICOLÁS

Una finísima y humorística comedia

Película llena de amenas y divertidas situaciones, en las que sus protagonistas tienen ocasión de lucir sus mejores dotes interpretativas. Edwige Feuillère, una de las mejores artistas francesas, encarna a una joven escultora parisina que, además de su gran talento artístico, es de una belleza sorprendente. No es extraño que los hombres se enamoren de ella y enloquezcan de celos a consecuencia de un misterioso Nicolás... por el cual la escultora siente gran amor y devoción. Este secreto provoca las más divertidas y agitadas escenas, en las que Ferrand Gravey y Henry Guisol realizan un papel de enamorados rivales y celosos sin precedentes.

Esta película, que completa el programa del FANTASIO, es lo más divertido y simpático que habrá visto Vd. plasmado en el celuloide.

En preparación **VERTIGO** En COLOR

Un atrevido problema íntimo que aflora a la superficie emergiendo del fondo de unas almas conturbadas por la pasión irresistible.

El estreno de *Vertigo* tendrá lugar próximamente en Sóller.

Vea HOY en **Fantasio**

La historia de un hombre que no supo borrar su pasado

Jamás hombre alguno fué tan temido... ni tan desdichado como JIMMIE RINGO

(Autorizada para mayores)

Ante la próxima temporada de Verano

En breve va a ser reabierto el «Patio del Fantasio»

Toca a su fin la temporada cinematográfica ante la inminencia de la época calurosa que invita a celebrar los espectáculos al aire libre.

Con este fin la Empresa local ha iniciado los preparativos para trasladar las funciones que viene celebrando en el «Fantasio» al Patio del mismo nombre. Durante la presente semana, el técnico de la casa «Maquinaria Cinematográfica», D. José Escobar, ha efectuado el correspondiente repaso a los proyectores del «Patio del Fantasio» para dejarlos a punto de marcha.

También ha procedido a la instalación de un nuevo amplificador de dicha marca para alcanzar una audición perfecta, sin las imperfecciones de que adoleció el año pasado. Este amplificador forma parte de la nueva instalación que ha adquirido la Empresa para el «Fantasio» y que será inaugurada el próximo Septiembre a principio de la temporada 1952-53.

Para el «Alcázar» ha sido ampliada la instalación de ventiladores que ya poseía este local. De momento han quedado colocados dos potentes extractores y tan pronto se reciban serán instalados cinco nuevos ventiladores, que con los siete anteriores, proporcionarán una agradable temperatura a este local, ya de sí muy fresco y ventilado por las condiciones de aireación que posee.

CALIFORNIA

Una obra de intensas pasiones

Una de las superproducciones más espectaculares filmadas hasta hoy es la grandiosa obra en tecnicolor *California*, cuyo reparto encabezan Bárbara Stanwyck y Ray Milland. El trío estelar quedó completo con el magnífico Barry Fitzgerald, que en esta gigantesca realización es el buen hombre de siempre, con sus simpáticos rasgos de humor.

*California*, que será presentada el próximo domingo en el ALCAZAR, describe la vida sin mucho respeto a la ley que se llevaba en aquella región antes de incorporarse a los Estados Unidos. El film está realizado con un dinamismo asombroso, y el espectador quedará admirado ante el realismo de sus sangrientas luchas.

*California* ha sido considerada como la obra genial en su género, y «Cifesa», atenta siempre a seleccionar para su público la producción más sobresaliente de Hollywood, presenta esta superproducción en tecnicolor, que dejará grato recuerdo.

ESTRENO INMEDIATO **SURCOS**

El Ministro de Información y Turismo a propuesta del Director de Cinematografía y Teatro otorgó a *Surcos* el título de «Película de Interés Nacional» porque significa indudablemente un valor excepcional en nuestra cinematografía por sus cualidades artísticas y técnicas y el modo de presentar el hondo problema social que en ella se plantea.



NOTICARIO DEL C. D. «AGUILAS»

## FUTBOL

El partido de mañana. El C. D. Buñola, nuevo campeón Diocesano de Aguilas 1952, se enfrentará al equipo local en el primer partido Trofeo «Pro-Seminario»



La disputa del Trofeo Pro-Seminario entre el «Aguilas Soller» y el equipo de Buñola, no podía ser más oportuna. Precisamente el equipo visitante, al vencer el domingo último en campo contrario por un claro 4-1, se adjudicó el título de Campeón Diocesano de Aguilas en la presente temporada. Tenemos noticias del recibimiento que se tributó al equipo a su llegada a Buñola, lo que demuestra la satisfacción que produjo a los buñolenses la consecución del título en esta su primera temporada de competición oficial.

Por todo ello decimos que la visita del Buñola no podía ser más oportuna, y además tiene la garantía de poder ofrecer un magnífico partido, pues será seguramente el primer equipo completo, el mismo que ha ganado el campeonato, el que actúe mañana en nuestro Campo de Deportes.

Por otra parte la finalidad benéfica del encuentro, que no es otra sino entregar al Sr. Obispo en su Visita Pastoral de la próxima semana un donativo para el Nuevo Seminario, esta finalidad—repetimos—hará sin duda alguna que el campo d'En Mayol se vea muy concurrido y sus tribunas muy animadas.

El magnífico trofeo cedido por el Muy Rdo. D. Juan Canals fué remitido días pasados a Buñola; seguramente a partir de mañana será expuesto en Soller.

Sabemos que estos días pasados numerosas muchachas han colaborado con los directivos del equipo local, despachando entradas para el encuentro de mañana. Todo hace prever que la asistencia será numerosa.

El trofeo en litigio se adjudicará al equipo que mayor gol average presente a su favor después de disputados los dos encuentros (días 1.º y 8). Es por dicho motivo que el partido de mañana es muy interesante, ya que si alguno de los contendientes logra tomar ventaja más o menos abultada, tendrá muchas probabilidades de adjudicárselo.

Los precios que se anuncian son asequibles a todos, a pesar de tratarse de un partido benéfico: Caballeros 4 ptas. Socios obreros y colaboradores de la Hermandad Obrera 3 ptas. Señoras y militares 2 y niños 1 pta. Además disfrutará entrada especial de 0'50 los muchachos afiliados a las Secciones de Aspirantes de A. C. y Juvenil de Aguilas.

El encuentro dará comienzo a las 5'15 en punto.

## Del próximo Torneo de Verano

En una de nuestras anteriores crónicas aludimos a la posible celebración de un Torneo de Verano entre distintos equipos locales, e idéntico a los disputados en anteriores temporadas. Parece tiende a confirmarse tal noticia, pues se confirma ahora el cese de las actividades del equipo Aguilas Soller mientras se dispute dicho campeonato, para dar facilidades a todos los jugadores para que fichen por el equipo que prefieran.

Además, se sabe el interés con que diversas peñas estudiantiles quieren colaborar, así como algún que otro equipo del extrarradio.

Tan pronto lleguen a esta ciudad para disfrutar sus vacaciones los estudiantes sollerenses que cursan sus estudios en la Península, se convocará una reunión de delegados de los distintos equipos para tratar de la puesta en marcha del citado Torneo.

Aunque no podemos adelantar datos concretos, sabemos se ha ofrecido un artístico trofeo que se adjudicará al Campeón de este Torneo de Verano de 1952.

Precisa, por tanto, que los directivos de los futuros equipos cuiden de dar las instrucciones necesarias a sus jugadores para la iniciación de los entrenos. Cada equipo deberá solicitar a la Delegación local de Aguilas una autorización (validera mientras dure el Campeonato) concretando la fecha o fechas en que semanalmente desea

## El Deporte, aglutinante de la juventud

Por Sebastián Alzamora

«El deporte bien dirigido desarrolla el carácter, hace valiente al hombre, generoso en la derrota y condescendiente en la victoria, afina los sentidos, da penetración intelectual y centra la resistencia de la voluntad».

(Discurso del Papa, Pío XII, a los Profesores de la Escuela Central Deportiva de Norteamérica)

He aquí que la Obra Atlético Recreativa «Aguilas», va a intentar su primer gran vuelo, su inicial gran tarea de reunir en Palma a todas las juventudes deportivas mallerquinas de Acción Católica, bajo la consigna de mostrar su disciplina y destreza en las tituladas «Primeras Exhibiciones Diocesanas».

El gran acontecimiento católico-deportivo tendrá lugar en los días 14 y 15 del próximo mes de junio, que habrán de quedar constituidos en hitos, en jalones, en grandes fechas para todos los que tenemos puesta una gran fe en el valor formativo del deporte, y para los que creemos que el ejercicio físico sirve para algo más espiritual que la simple combustión de grasas sobrantes o para producir una aparatosa hipertrofia muscular.

Desde el Atletismo al Tenis de mesa, pasando por el Fútbol, la Natación y el Ciclismo, toda la gama del deporte tendrán generosa cabida en esa ambiciosa intenciona de la O. A. R., a la que no podemos menos de desear el mejor y más espectacular de los éxitos.

Los deportes son, o deben ser—y no diremos nada nuevo—ocasión de formar lo que se llama una «moral de acción» y una «voluntad operante», objetivos de toda personalidad lograda y completa, así como de un modo de ser, obrar y sentir frente a las dificultades de la vida contemporánea y, sobre todo, fermento de resistencia contra las múltiples y variadas tentaciones de un mundo veleidoso, concupiscente y falto de frenos morales en demasía.

Es a través del juego o deporte, como mejor podremos conocer el espíritu del joven que allí, sobre el terreno de la lucha, a sangre caliente y mente ofuscada nos dará, con sus actos y reacciones reflejos la potencia de su capacidad de solidaridad, la medida de su valor en el esfuerzo perseverante, su cantidad de coraje y voluntad de triunfo en buena lid, sin trampa ni cartón, a cambio de sus sacrificios, esfuerzos y renunciaciones de todas clases.

Gran y pesado yunque, ese del deporte, para la forja de juventudes con moral de acción, de combate, de victoria, condiciones indispensables para la supervivencia de nuestros ideales.

Si no bastara la bella apología del deporte que encabeza estas líneas, hecha por quién como S. S. Pío XII, sabe llegar siempre hasta las más recónditas fibras de los humanos corazones con su palabra justa y certera, podrían aducirse docenas de citas de prestigiosísimas personalidades de todos los campos de nuestra sociedad, en defensa de la ya imprescindible presencia del deporte en toda organización que pretende canalizar el entusiasmo y la pasión de las juventudes.

No consideramos exagerado afirmar aquí que si el mundo habrá de ser gobernado por quienes sepan conquistar a las juventudes, éstas habrán de inclinarse, forzosamente, hacia las entidades que, bajo el señuelo de ese gran aglutinante moderno que es el deporte—que en algunos casos, como en el fútbol, ha traspasado el cauce meramente atlético para caer en la torrentera y ser catalogado como de «fenómeno social extraordinario y anormal», en frase del Padre Garcías Palou—sepan orientarlas hacia los eternos e ideales caminos que conducen a la Verdad y la Vida, después de luchar y renunciar a mil comodidades y blandenguerías en busca del gran premio definitivo.

Son ya legión los deportistas a los que S. S. el Papa ha recibido en audiencia privada, para otorgarles con su bendición el goce de su palabra alentadora y cordial, estando aún fresca en la mente del pueblo romano el espectáculo de ver llorar como niños a los ciclistas participantes en la Vuelta a Italia, a los que Pío XII tras emocionante arenga dió la señal de partida en los jardines del Vaticano.

Y para terminar, citaremos un testigo de mayor excepción en prueba de la vigilancia atención que al deporte se concede en las altas esferas señalando el hecho de que en el órgano vaticanista, «L'Osservatore Romano», haya sido creada recientemente una sección deportiva, señal evidente del interés de la Santa Sede por el deporte.

Acabemos ya diciendo que las «Aguilas» de la O. A. R., han dado de pleno en el blanco de las juventudes, que es lo mismo que acertar en la diana de la victoria.

(De la revista Proa).

entrenarse; es conveniente hacerlo de tal forma para evitar que en un mismo día se presenten al campo un cierto número de equipos que, por su número, imposibilitarían toda labor de entrenamiento.

Aguilas-Soller se adjudica el trofeo en litigio al vencer a E. Naval por 3-2. Anverso y reverso del partido. 15 minutos de juego inmejorable. El equipo visitante a pesar de la derrota tuvo una buena actuación

El segundo partido para la adjudicación del Trofeo Aguilas entre los equipos Estación Naval y Aguilas Soller disputóse el domingo último. Bastante público lo presenciaba a pesar de que en la misma hora se estaba radiando el encuentro final para la Copa del Generalísimo desde el campo de Chamartín, de Madrid.

El encuentro del campo d'En Mayol tuvo

dos fases bien distintas; en su primera mitad destacóse el juego efectivo y acoplado de los muchachos de la E. Naval que tuvieron una actuación realmente estupenda, marcando muy bien a sus contrarios y pasándose el balón como si se tratara de un equipo de campanillas. No cabe hacer distinciones entre sus componentes, pues desde la defensiva hasta la delantera cumplieron muy bien. Como contrapartida, el once del Aguilas no supo encontrar su puesto en el terreno de juego y estuvo a merced del equipo contrario en la casi totalidad de los primeros 15 minutos.

Reanudado el juego y a penas transcurridos unos diez minutos vino una reacción a consecuencia de un gol marcado por Fontanet; este tanto dió ánimos a los jugadores locales, quienes durante 15 minutos dieron una exhibición de juego, viéndose obligado a replegarse el equipo contrario. El público aplaudía al mismo tiempo que coreaba es

tas jugadas que motivaron dos tantos en un intervalo de unos tres minutos. El partido finalizó con lucha casi igualada, aunque con ligera ventaja de la E. Naval que obligó a la defensiva local a emplearse a fondo.

El encuentro se desarrolló de la siguiente manera: a los seis minutos Magraner lanzó un fuerte chut que paró Parra escapándose luego el balón. Inmediatamente toda la delantera visitante, en un avance rapidísimo y espectacular, consiguió burlar a la defensiva local marcando su extremo derecha el gol del empate. A los 42 minutos Zaragoza consiguió de un tiro bombado, el segundo tanto para su equipo.

En la segunda parte, a los once minutos, el extremo izquierdo Fontanet de un fuerte chut cruzado batió nuevamente a Parra desde el ala derecha. Dos minutos después Magraner envió el balón a las mallas impulsado lentamente y algo ladeado burlando así al portero.

En esta segunda parte cumplieron muy bien todos los locales, pero destacó en numerosas ocasiones el medio volante Mayol, quién en cada nueva actuación demuestra mayor aplomo y seguridad. Igualmente hemos de destacar la notable actuación del defensa central Palou.

Finalizado el encuentro, el Delegado de Aguilas, Sr. Castañer, hizo entrega del trofeo al capitán del equipo; Forteza, entre unánimes aplausos de los espectadores.

Cuidó del arbitraje D. Miguel Morey, que tuvo una buena actuación.

Los equipos: E. Naval: Parra—Calle, Albaladejo, Cortés—Fábregas, López—Pravi, Larribu, Zaragoza, Serra, Jorrín.

Aguilas Soller: López—Sastre (Vaquer), Palou, Jorquera—Bernat, Mayol—Forteza, Magraner, Girbent, Ribas, Fontanet.

## LAS EXHIBICIONES DIOCESANAS Ofrecen su colaboración entidades deportivas

Ya apuntábamos en nuestro anterior comentario la numerosa participación de jóvenes deportistas en las próximas exhibiciones Diocesanas de Aguilas, las primeras que se disputarán en esta Provincia.

Ultimamente han ofrecido su colaboración cierto número de entidades de indiscutible influencia en el ambiente deportivo mallorquín, entre las que desuellan la Federación Balear de Fútbol, Colegio Regional de Arbitros, Club Natación Palma, Velez Sport Balear, C. D. Mallorca, así como varios campeones en las especialidades de atletismo y ajedrez.

Ello nos da una idea de la aceptación que el simple anuncio de estas exhibiciones ha tenido en el mundillo deportivo mallorquín. Esta colaboración—magnífica en todos los aspectos—hará sin duda que estas competiciones de las juventudes de A. C. mallorquina sean muy sonadas.

## SECCION JUVENIL DE AGUILAS Campeonato de Tenis de Mesa

Los resultados del domingo último, en 1.ª categoría fueron los siguientes:

J. Cañellas 3, Martí 1; Bernat I 3, F. Cañellas 1; Prieto 3, Bernat II 0; Molina 3, Frau 0; Mari 3, Golart 1; Ribas 0, Martí 3; Ribas 0, Enseñat 3; Enseñat 0, Mari 3.

Por falta de espacio dejamos de publicar la clasificación detallada, que corresponde a la siguiente puntuación:

Mari 5 puntos, Bernat I 4, Enseñat y Prieto 3, Amengual, Molina, Martí I y J. Cañellas 2, F. Cañellas y Frau 1 y Ribas, Golart I y Bernat II 0.

Los resultados correspondientes a la segunda categoría correspondieron a las partidas que a continuación se citan:

J. Piña 0, Vives 2; Martí II 2, Golart 0; A. Piña 2, Florit 0; Sastre 2, Pons 1; Muñoz 2, Sellés 0; Valls 0, Sellés 2; Coll 0, Orell 2; Mas 2, J. Piña 0.

La clasificación queda como sigue: Vives, Martí II y Sastre 4 puntos, Orell y A. Piña 3, Pons, Golart y Mas 2, Coll, Castañer, Sellés y Muñoz 1 y Florit, J. Piña y Valls 0.

Entradas especiales para el partido de mañana

Los muchachos pertenecientes a esta Sección Juvenil así como los afiliados a la Sección de Aspirantes de A. C. disfrutará mañana una entrada especial con el 50 por ciento de rebaja, en el partido que se disputará a beneficio del Seminario. Dichas entradas se facilitarán después de concluida la reunión que dará comienzo en «Ca'l Bebe» mañana a las tres de la tarde, siendo su precio de 0'50 ptas.

C.

Sea Vd. PREVENIDO, no se ARREPENTIRÁ

La POLILLA puede destruir su ROPA de INVIERNO.

No la guarde sin mandarla antes a LIMPIAR y PLANCHAR.

TINTORERIA BARTRULICH

Vives, 11 - SOLLER

RAPIDEZ Y PERFECCION



Solicite folleto explicativo

## En el Ayuntamiento

Extracto de las sesiones celebradas por el Ayuntamiento Pleno los días 3, 7 y 20 de Febrero último

Día 3.—Sesión extraordinaria con motivo de la constitución del nuevo Ayuntamiento. Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Después de cesar en sus cargos los señores concejales salientes y de tomar posesión los concejales electos, se procedió a la constitución del Ayuntamiento, quedando éste constituido definitivamente en la siguiente forma:

Alcalde-Presidente, D. Nicolás Arbona Oliver.

Primer Teniente de Alcalde, D. Celestino Bonnin Piña.

Segundo Teniente de Alcalde, D. Jaime Colom Frontera.

Tercer Teniente de Alcalde, D. Francisco Colom Oliver.

Regidor Sindico, D. Juan Estades Enseñat.

Concejales: D. Gabriel Arbós Mir, don Bartolomé Trias Pons, D. Bartolomé Vicens Pastor, D. Miguel Colom Rullán, don Guillermo Mayol Marqués, D. Pedro March Arbona, D. Felipe Palou Pons y D. Bartolomé Ferrá Busquets.

Se acordó el nombramiento de las distintas Comisiones que han de examinar los diferentes asuntos y dictaminarlos reglamentariamente.

Se acordó que las sesiones ordinarias que celebre la Comisión Municipal Permanente, tengan lugar los miércoles a las 19.

Se acordó que el Ayuntamiento Pleno se reúna por lo menos una vez al trimestre y en el último día hábil del mismo y en los casos que sea preciso de acuerdo con lo previsto en el art. 294 de la Ley de Régimen Local.

Se acordó también que el Ayuntamiento Pleno celebre su primera sesión con carácter extraordinario, el jueves siguiente día 7 a las 21.

Se acordó por unanimidad que por el señor Alcalde, en nombre y representación del Ayuntamiento, sea dirigido un telegrama al Excmo. señor Gobernador civil de esta provincia dándole cuenta de la constitución del mismo y reiterándole sus ofrecimientos para laborar en defensa de los intereses de este Municipio y de España y su inquebrantable lealtad al Jefe del Estado S. E. el Generalísimo.

Día 7.—Sesión extraordinaria en primera convocatoria.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se acordó aprobar las liquidaciones números 6, 7 y Complementaria, relativas a la valoración y certificación de las obras realizadas en la terminación del Mercado cubierto de esta ciudad, así como la liquidación número 3 relativa a la valoración y certificación de la obra realizada en la ampliación de sótanos del mismo Mercado.

Se enteró la Corporación de una instancia presentada por D. José M<sup>a</sup> Rubió Vergara, concesionario de la construcción y explotación del Mercado cubierto, sobre la recepción de las obras e inauguración del mismo, así como del acuerdo de la Comisión Permanente por el que se resolvió autorizar la

apertura de dicho Mercado y fijar las horas para la venta, y acordó ratificar el expresa-acuerdo y, a la vez, acordó por unanimidad la recepción provisional de las obras de acuerdo con la cláusula de garantía establecida y lo informado por el Arquitecto y el Aparejador en la liquidación final.

Se acordó manifestar al nombrado señor Rubio, en relación a lo que él expone en su citada instancia referente a la falta de construcción del proyectado puente sobre el torrente mayor contiguo a dicho Mercado, que ha sido habilitado el acceso a los sótanos del mismo por la parte Norte, en los terrenos llamados de *Ca'n Cremat* y que se procederá a la apertura de una entrada por dicha parte, encargando al Aparejador don José Sebastián de las instrucciones técnicas para ello.

Se acordó por unanimidad darse por enterada la Corporación de unas manifestaciones hechas por el señor Alcalde sobre la dimisión presentada por D. Miguel Colom Rullán del cargo de Consejal del Ayuntamiento, la cual no ha podido serle aceptada por no ser motivos justificados los alegados; aprobar lo manifestado por el señor Alcalde y comunicarlo al interesado para su conocimiento y a los efectos legales procedentes.

Se acordó por unanimidad dar el nombre del Rdo. Sr. D. Miguel Rosselló al tramo de vía pública comprendido de la carretera de Palma al Puerto de Sóller a la iglesia de la barriada de La Huerta, en atención a los constantes desvelos del mismo en beneficio de los intereses espirituales y materiales de dicha barriada; colocar el rótulo correspondiente y que la Comisión de Fomento, juntamente con el segundo Teniente de Alcalde D. Jaime Colom Frontera, organice un acto para celebrarlo en homenaje al Rdo. señor Rosselló.

Día 20.—Sesión extraordinaria en segunda convocatoria.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se acordó, en relación al oficio remitido por el señor Director Gerente de «El Gas, S. A.» referente a la parcela que les fué cedida en usufructo por el Ayuntamiento, junto al Mercado cubierto, para instalar una caseta-transformador, que en casos de nuevo traslado el Ayuntamiento les construirá una nueva caseta de las mismas características y proporciones idénticas a la últimamente construída; pero que el solar y la instalación de la nueva red, así como el importe de ésta, o sea el material, serán a cuenta de «El Gas, S. A.»

Se acordó que para poder resolver las condiciones fijadas mediante escrito presentado al Ayuntamiento por D.<sup>a</sup> Paula Casanovas Borrás, bajo las cuales haría la cesión del disfrute de un tramo de los terrenos llamados de *Ca'n Cremat* por un plazo de dos años, a fin de dotar de una vía de acceso a la planta de sótanos del Mercado cubierto, que la Sra. Casanovas presente y una al expresado escrito un plano concretando los huecos y ventanas, cuya autorización solicita para abrirlos en el edificio de su propiedad.

Se dió por enterada la Corporación de un Decreto del Ministerio de la Gobernación por el que se dan normas para la celebración de elecciones provinciales, y de otro de la Presidencia del Gobierno sobre renovación de Procuradores en Cortes electivos de carácter municipal.

## COMISIÓN Y EXPORTACIÓN

ESPECIALIDAD en NARANJAS y MANDARINAS  
FRUTOS :: PRIMERIZOS :: LEGUMBRES  
EMBALAJES ESMERADOS

## Colom et ses gendres

Antas CRISTÓBAL COLOM

ARGEL - Rue de Suez, 3  
(detrás del nuevo mercado)

Patatas comestibles y para sembrar, de todas clases

Dirección Telegráfica: MOLOC-ARGEL

Teléfono 673-83

Se acordó declarar partida fallida el importe de unas sumas que adeudan al Ayuntamiento unos vecinos de esta ciudad con motivo de estancias devengadas en Centros Benéficos de esta provincia, toda vez que se ha justificado y probada su insolvencia en los expedientes de apremio instruidos por el Regidor ejecutivo contra dichos deudores, y pasar los referidos expedientes a Intervención a los efectos legales procedentes.

Se acordó por unanimidad facultar al señor Alcalde para que, en nombre y representación del Ayuntamiento, solicite de Administración de Propiedades y Contribución Territorial de Baleares la exención temporal de contribución urbana y por un año del Mercado cubierto de esta ciudad, como edificio construido de nueva planta y acogiéndose a lo dispuesto en el art. 29 de la Orden del Ministerio de Hacienda de fecha 29 de Agosto de 1920.

## REGISTRO CIVIL

### NACIMIENTOS

Día 14 de Mayo.—Mercedes Palezuola Mier, hija de Agabo y María.

Día 15.—Antonio-Amador-Isidro Marcús Bauzá, hija de Amador y Antonia.

Día 16.—Antonia Mora Vicens, hija de Miguel y Catalina.

Día 17.—Jerónima-Margarita-María de la Victoria Orell Marcús, hija de Antonio Juan y Catalina.

Día 20.—Catalina-Inmaculada Colom Escalés, hija de Jaime y María.

Día 21.—José-María Arbona Arteaga, hijo de Francisco y Magdalena.

Día 27.—Francisca Adrover Pons, hija de Antonio y Francisca.

### MATRIMONIOS

Día 20 de Mayo.—Cándido Diaz Muñoz con María Morro Perelló, solteros.

Día 21.—José Juaneda Comas con doña Florentina Seguí Dols, solteros.

Día 21.—Juan Enseñat Moyá con Catalina María Colom Bauzá, solteros.

Día 21.—Tomás-José-María Morell Colom con Bárbara-María Serra Noguera, solteros.

### DEFUNCIONES

Día 15 de Mayo.—Gabriel Valent Pons, de 56 años, viudo, calle de San Raymundo, n.º 25.

Día 15.—Pablo Noguera Serra, de 70 años, casado, plazuela de Aloy, n.º 6.

Día 16.—María Mayol Arbona, de 36 años, calle de José Antonio, 70.

Día 27.—Antonia Canals Bauzá, de 76 años de edad, soltera, calle del Sol, n.º 1.

Día 27.—Juana Arbona Casanovas, de 24 años de edad, soltera, calle de Santa Catalina, n.º 6, Puerto.

Día 28.—Pedro Ripoll Rullán, de 63 años de edad, casado, Manzana 72, n.º 88.

Día 28.—Bartolomé Siquier Reynés, de 78 años de edad, casado, calle de Andrés Coll, n.º 3.

## GANGA

Camas metal completas

135 pesetas

Hornillos Petróleo 125 Ptas.



Ferretería LA MALLORQUINA

Bauzá, 2

## CULTOS SAGRADOS

En la Parroquia de San Bartolomé

Hoy, sábado, día 31: A las siete y media de la tarde se dará principio a un Triduo preparatorio de la próxima Visita Pastoral del Ilmo. y Rdmo. Sr. Obispo de Mallorca, con sermones explicativos de la misma. Se continuará en los días 1 y 2 de Junio a la misma hora.

Por la noche, a las once: Solemne Vigilia general y pública con motivo del Congreso Eucarístico Internacional de Barcelona. La Misa empezará a las doce.

Mañana, domingo, 1.º Junio.—Dominica de Pentecostés: A las diez y cuarto, y a las diez y media Misa mayor, con sermón por el M. Rvdo. D. Juan Canals, Arcipreste.

Empezará en este día el Mes consagrado al Corazón Divino de Jesús. Se practicarán diariamente los Ejercicios por la mañana durante la misa de las siete y cuarto, y al anochecer, solemne, con exposición del Santísimo, después del rezo del Rosario a las siete y media.

Martes, día 3: A las siete y media de la tarde, llegada del señor Obispo a la Estación del ferrocarril. Acto seguido en la Parroquia arciprestal dirigirá su apostólica palabra a los fieles.

Miércoles, día 4: A las siete, Misa y Comunión general para hombres y mujeres.

Viernes, día 6: Primer Viernes del mes: A las siete y cuarto, Misa y Comunión general para los asociados al Apostolado de la Oración y demás fieles devotos del Sagrado Corazón de Jesús. Será también llevada la Santa Eucaristía a los enfermos cuyos familiares lo hayan oportunamente indicado.

Por la tarde, reunión en el local de Acción Católica: A las seis, para las Mujeres; a las siete, para las Jóvenes, y a las ocho, para Hombres y Jóvenes.

Sábado, día 7: Por la tarde, a las siete y media, despedida a su Ilustrísima el señor Obispo, en la parroquial iglesia de San Bartolomé.

Nota.—Se recomienda al vecindario de esta población que, en obsequio al Excmo. y Rdmo. Sr. Obispo, sean adornadas las casas y calles con damascos y macetas.

En la iglesia de los Padres M. de los SS. CC. (Convento)

Mañana, domingo, día 1.º Junio.—Pascua de Pentecostés: Empieza el mes dedicado a los Sagrados Corazones de Jesús y de María. Habrá misas a las seis, siete, ocho y diez. La función de la tarde será a las cinco y media.

Lunes, día 2: Las misas serán a las siete menos cuarto y a las siete y media. Por la tarde, a las siete y media, Rosario, exposición de S. D. M., ejercicio solemne con canto de la Corona de oro y bendición con el Santísimo.

Los días 6 y 7: Primer Viernes y Primer Sábado, a las siete, Misa de Comunión. Por la tarde, a las siete y media, la función propia del mes.

## SEVENDE EN LA PLAYA

casa de seis viviendas, con baño y agua corriente.

Para informes: María Marqués, San Bartolomé, 13.—Sóller.

## COMPRO PANAL

de abeja (bresca).

Razón: Batach, 19 bis 2.º